



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

CV

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/518,674	08/29/2005	Claudiu Vasilescu	17170/004001	6800
22511	7590	09/06/2006	EXAMINER	
OSHA LIANG L.L.P. 1221 MCKINNEY STREET SUITE 2800 HOUSTON, TX 77010			NGUYEN, TRAN N	
			ART UNIT	PAPER NUMBER
			2834	

DATE MAILED: 09/06/2006

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

**Supplemental
Notice of Allowability**

Application No.

10/518,674

Examiner

Tran N. Nguyen

Applicant(s)

VASILESCU, CLAUDIU

Art Unit

2834

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address--

All claims being allowable, PROSECUTION ON THE MERITS IS (OR REMAINS) CLOSED in this application. If not included herewith (or previously mailed), a Notice of Allowance (PTOL-85) or other appropriate communication will be mailed in due course. **THIS NOTICE OF ALLOWABILITY IS NOT A GRANT OF PATENT RIGHTS.** This application is subject to withdrawal from issue at the initiative of the Office or upon petition by the applicant. See 37 CFR 1.313 and MPEP 1308.

1. ☐ This communication is responsive to _____.
2. ☒ The allowed claim(s) is/are 1-8.
3. ☒ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
 - a) ☒ All b) ☐ Some* c) ☐ None of the:
 1. ☐ Certified copies of the priority documents have been received.
 2. ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. _____.
 3. ☒ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this national stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

* Certified copies not received: _____.

Applicant has THREE MONTHS FROM THE "MAILING DATE" of this communication to file a reply complying with the requirements noted below. Failure to timely comply will result in ABANDONMENT of this application.

THIS THREE-MONTH PERIOD IS NOT EXTENDABLE.

4. ☐ A SUBSTITUTE OATH OR DECLARATION must be submitted. Note the attached EXAMINER'S AMENDMENT or NOTICE OF INFORMAL PATENT APPLICATION (PTO-152) which gives reason(s) why the oath or declaration is deficient.
 5. ☒ CORRECTED DRAWINGS (as "replacement sheets") must be submitted.
 - (a) ☐ including changes required by the Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) attached
1) ☐ hereto or 2) ☐ to Paper No./Mail Date _____.
 - (b) ☒ including changes required by the attached Examiner's Amendment / Comment or in the Office action of Paper No./Mail Date included herein.
- Identifying indicia such as the application number (see 37 CFR 1.84(c)) should be written on the drawings in the front (not the back) of each sheet. Replacement sheet(s) should be labeled as such in the header according to 37 CFR 1.121(d).
6. ☐ DEPOSIT OF and/or INFORMATION about the deposit of BIOLOGICAL MATERIAL must be submitted. Note the attached Examiner's comment regarding REQUIREMENT FOR THE DEPOSIT OF BIOLOGICAL MATERIAL.

Attachment(s)

1. ☒ Notice of References Cited (PTO-892)
2. ☐ Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)
3. ☐ Information Disclosure Statements (PTO-1449 or PTO/SB/08),
Paper No./Mail Date _____
4. ☐ Examiner's Comment Regarding Requirement for Deposit
of Biological Material
5. ☐ Notice of Informal Patent Application (PTO-152)
6. ☐ Interview Summary (PTO-413),
Paper No./Mail Date _____
7. ☒ Examiner's Amendment/Comment
8. ☐ Examiner's Statement of Reasons for Allowance
9. ☐ Other _____

DETAILED OFFICE ACTION

Drawings

The drawings are objected to under 37 CFR 1.83(a) because FIGURE 2 is fuzzy due to copying ink; therefore, FIGURE 2 fails to show clearly show the fins (24) and their arrangement angle as described in the specification.

The applicant is requested to re-submit FIGURE 2 that clearly shows the details of the fins and their angular arrangement.

Any structural detail that is essential for a proper understanding of the disclosed invention should be shown in the drawing. MPEP § 608.02(d). Corrected drawing sheets in compliance with 37 CFR 1.121(d) are required in reply to the Office action to avoid abandonment of the application. Any amended replacement drawing sheet should include all of the figures appearing on the immediate prior version of the sheet, even if only one figure is being amended. The figure or figure number of an amended drawing should not be labeled as "amended." If a drawing figure is to be canceled, the appropriate figure must be removed from the replacement sheet, and where necessary, the remaining figures must be renumbered and appropriate changes made to the brief description of the several views of the drawings for consistency. Additional replacement sheets may be necessary to show the renumbering of the remaining figures. Each drawing sheet submitted after the filing date of an application must be labeled in the top margin as either "Replacement Sheet" or "New Sheet" pursuant to 37 CFR 1.121(d). If the changes are not accepted by the examiner, the applicant will be notified and informed of any required corrective action in the next Office action. The objection to the drawings will not be held in abeyance.

Examiner's Amendment

1. An Examiner's Amendment to the record appears below. Should the changes and/or additions be unacceptable to applicants, an amendment may be filed as provided by 37 CFR

Art Unit: 2834

1.312. To ensure consideration of such an amendment, it must be submitted no later than the payment of the Issue Fee.

Please change the following:

In the claim:

In claim 1, lines 1-2, delete “such as an automobil alternator, of the type”

In claim 4, line 1, change “with the preceding claim” to –with one of the preceding claims—

In claim 8, lines 1-2,

change “Rotating electrical machine such as an alternator, particularly for an automobile, characterized in that it includes a ventilation system in accordance with one of claims 1 to 7.”

to –said rotating electrical machine consisting of said ventilation system in accordance with one of claims 1 to 7, is an alternator for an automobile.—

The above Examiner’s amendments for simply resolving indefinite issues of a broad range limitation (*i.e., a rotating electric machine*) together with a narrow range limitation (*i.e., an alternator of an automobile of the type*) that falls within the broad range or limitation (in the same claim) is considered indefinite, since the resulting claim does not clearly set forth the metes and bounds of the patent protection desired. See MPEP § 2173.05(c). Note the explanation given by the Board of Patent Appeals and Interferences in *Ex parte Wu*, 10 USPQ2d 2031, 2033 (Bd. Pat. App. & Inter. 1989), as to where broad language is followed by “such as”, and then narrow language. The Board stated that this can render a claim indefinite by raising a question or doubt as to whether the feature introduced by such language is (a) merely exemplary of the remainder of the claim, and therefore not required, or (b) a required feature of the claims. Note also, for example, the decisions of *Ex parte Steigewald*, 131 USPQ 74 (Bd. App. 1961); *Ex parte Hall*, 83 USPQ 38 (Bd. App. 1948); and *Ex parte Hasche*, 86 USPQ 481 (Bd. App. 1949). In the

Art Unit: 2834

present instance, claims 1 and 8 recites the broad recitation (*i.e., a rotating electric machine*) together with a narrow range limitation (*i.e., an alternator of an automobile of the type*) that falls within the broad range or limitation (in the same claim).

By the Examiner's amendment, this issue is resolved by keeping the broad range (*i.e., a rotating electric machine*) is recited in the independent claim, and the narrow range (*i.e., an alternator of an automobile*) is deleted from the independent claim, and clarified the recitations in claim 8.

Again, the Examiner's amendment is for the purpose of resolving the indefinite issue without changing any scope or limitations of the claims. *Should the changes and/or additions be unacceptable to applicants, an amendment may be filed as provided by 37 CFR 1.312. To ensure consideration of such an amendment, it must be submitted no later than the payment of the Issue Fee.*

Allowable Subject Matter

Claims 1-8 are allowed.

Reason for Allowability

The following is an examiner's statement of reasons for allowance: in combination with other limitations recited in the claims, the primary reason for the allowance is the including the following inventive features of an internal ventilation system of a rotating electric machine having a housing with a cooling air stream within the housing, air intake axial orifices (20) arranged in the housing and cooling air discharge ports arranged in said housing in a ring with respect to the periphery of the ventilator and separated from each other by fins (24) stiffening the housing in the area of the radial ports (22), characterized in that the angle of inclination of the fins (24) in relation to the tangent perpendicular to the radial direction (R) is between 38 degrees to 52 degrees, and in that the radial ports (22) have an axial oriented section, called the axial orifice, that axially affects only the axial oriented ring and belongs to a cylindrical portion,

Art Unit: 2834

and characterized in that the surface of the axial orifices represents at least 40% of the surface of the cylindrical section.

Comparing to the prior-art of the record, none of the prior art references of the record, either stand-alone or in combination, has taught or suggest the above-mentioned features of the fins (24) having the range angle of inclination of the fins (24) in relation to the tangent perpendicular to the radial direction (R) is between 38 degrees to 52 degrees, and the surface of the axial orifices represents at least 40% of the surface of the cylindrical section, in combinations with other limitations of the claims of the present application.

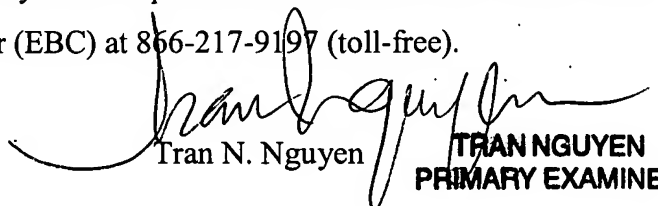
Any comments considered necessary by applicant must be submitted no later than the payment of the issue fee and, to avoid processing delays, should preferably accompany the issue fee. Such submissions should be clearly labeled "Comments on Statement of Reasons for Allowance."

Conclusion

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Tran N. Nguyen whose telephone number is (571) 272-2030. The examiner can normally be reached on M-F 7:00AM-4:00PM.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Darren Schuberg can be reached on (571)-272-2045. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 703-872-9306.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).


Tran N. Nguyen
TRAN NGUYEN
PRIMARY EXAMINER